

Il est un pays... dans ce pays, une ville, Paris...
et dans cette ville un arrondissement, le 14^e
où de quelque origine géographique,
linguistique, culturelle, artistique,
confessionnelle, nous existons de fait et par la
même nous nous appelons les résidents...de tous
les ailleurs avec toutes celles et tous ceux d'ici.....
Ce 14^e est notre aire commune d'échanges et de
partages d'aube et de crépuscule du jour...
partage de saisons d'une année, partage d'idées,
de goûts, d'inclinations de la pensée, partage de
vie, d'aides pour une existence d'accueil des
complémentarités autant que des contraires,
une existence trans-culturelle, trans-artistique,
trans-linguistique, trans-sensible, une existence
singulière pour un étonnement perpétuel.

Ce jour du 6 janvier sera le point d'orgue de la
rencontre entre tous les résidents pour un voyage
ici même,
à-travers les imaginaires autant que les réels des
mondes que nous sommes chacune, chacun avec
l'Autre dans ce 14^e arrondissement.

Philippe Tancelin

Soirée internationale à l'occasion de la nouvelle année



le 6 janvier 2012 20h-22h.



« Ce qu'il y a de grand en l'homme, c'est qu'il est un
pont [...] »

Nietzsche (Ainsi parlait Zarathoustra)

Programme

Présentation de la soirée par Pascal CHERKI,
maire du 14^e, et Paul ROUSSIER, adjoint au maire

Philippe TANCELIN (poète–philosophe)
Serpilekin Adeline TERLEMEZ (poète–traductrice)

musique Michael et Chisa JEAN

Wilfried IDIATHA (poète)

Pablo POBLETE (poète, peintre chilien)
Cours clandestin !

Textes de Serpilekin Adeline TERLEMEZ
interprétés par Jeanine MILANGE (Comédienne)
et mimés par Won KIM (acteur et mime
américain)

musique Kakoli SENGUPTA

J. RICTUS par Jeanine MILANGE

musique par Michael et Chisa JEAN

Bruno CANY (poète–philosophe)
« Le Mur » en trois langues
(français–turc :Burcu AKARSEL/italien : Marco
ZULIAN)

Nazim HIKMET
Mes frères / en dépit de mes cheveux blonds/ je
suis Asiatique/En dépit de mes yeux bleus/je suis
Africain.

par Sevgi Türker TERLEMEZ (essayiste,
traductrice)

musique Kakoli SENGUPTA

Suivi d'un pot amical

Chacun(e) est invité(e), s'il (elle) le souhaite, à
apporter un plat ou une boisson de son pays, de
sa région

Lieu : Mairie du 14^e salle des mariages
2, place Ferdinand Brunot
75014

Métro Mouton Duvernet, **ligne 4**